

聯合報

UNITED DAILY NEWS
 創辦人 王 楊 吾
 發行人 主 楊 蘭
 每份定價於元
 第壹陸壹伍玖號
 地址：(110) 台北 陸壹陸壹路四號五五
 總機：7681234 7601616
 發行部：765493
 電話：廣告部：080-212244
 採訪部：76 51 42
 印刷部：7636775
 分機：7689036
 地方新聞中心：7689297
 本報所刊文 雖非新聞 實亦不虛

李登輝
如邀請
江澤民隨時準備動身訪台

接受美新周刊專訪 表明歡迎李登輝訪北京 除了兩中及一中一台，所有其他問題都可以談

【本報編譯綜合報導】中共國家主席江澤民日前在抨擊美國對台政策「混淆且傲慢」之餘，表示我「隨時準備動身」訪問台北。江澤民說：「我歡迎李登輝來北京。如果他要我去，我就隨時準備動身。」

這篇訪談刊登於預定十月廿三日出版的「美國新聞與世界報導」周刊。另外，江澤民十一日在接受華盛頓郵報及新聞周刊的專訪時，強調中國統一「不是大陸吞併台灣，或台灣吞併大陸的情形」。他並且說兩岸統一後，台灣仍能「享有高度的自治權」。

華盛頓郵報及其關係企業新聞周刊記者群，十一日在北京釣魚台國賓館訪問江澤民四十分鐘，江澤民在訪談中對美國對待中共的方式表示憂心，特別是在對台灣事務方面的政策。

他重申中共對台灣的一貫政策，就是「與台灣和平統一」。他說：「我們所堅決反對的，就是台灣獨立。兩個中國和一中一台是無法接受的。所有其他的問題都可以談。台灣可以維持其資本主義制度，其中一半是無法否定的。所有其他的問題，領導職位。相反的，台灣人民可以出任大僚官員，甚至於進入中央政府」當然他們不能擔任國家主席。」

江澤民說：「有一件事我們是確定的，就是如果分離主義在台灣滋長，無論是受國際反對勢力或是當地分離主義勢力的策動，那我們就可能使用非和平的手段去完成統一。這是最不希望發生的事。我歡迎李登輝來北京。如果他邀請我去台北，我隨時準備動身。」

江澤民上週在北京接受美新周刊總編輯米克等人士的採訪時，表示他於本月廿九日的一個中國政策。

未來台北官員前訪，答應中共希望完全。江澤民在美新周刊在西雅圖和一個國友面談時，也曾提及這件事情。江澤民表示，這是反美國的。一個務方面的一個中國政策。

「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺」來形容目前北京與華盛頓的關係，並且對部分美國國會議員主張「圍堵」中共，表示憂心。江澤民重申他今年一月所提出的對台政策「八點談話」，呼籲兩岸領導人會談，不過他並未進一步說明會談的方式與場合問題。

身兼中共總書記的江澤民在接受「美國新聞與世界報導」周刊訪問時說：「台灣的問題對於中國人而言，是一個高度敏感的問題，任何中國領袖如果在此一問題上退讓，將無法面對全中國十二億人民。」

總統觀賞「台灣之美」

李登輝總統昨天到台北縣三芝市參加「藝術滿人間—台灣之美系列活動」，愉快地觀賞多項民俗技藝表演，並致贈紅包給參與的隊伍。

新聞社四版 記者盧曉賢

江澤民談話

慮考以可下位地等對指會基海 然自較面會合場際國是還說會委陸 評置不均部交外、府統總

「記者就公案、何應欽、江澤民接受《北美新聞周刊》訪問時表示，如果李登輝邀請他到台北訪問，他個人隨時準備動身，政府相關官員回他相當審慎。」總統府副秘書長戴晴明不願表示評論；陸委會副主委金鳳表示：「還是應該在國際場合比較自然」。另有相關國際場合認為，對兩岸領導人會談，國內還沒有有共識，總統選舉在即，江的喊話對選情有間接影響。外交部昨天也以非主管業務為由，不發表評論。

戴晴明認為，「江澤民接受訪問的說法，必須進一步得到證實，我方才能夠考量因應態度。接近李總統人士也以此事非同小可，未予說明。」

而總統府相關高層對江澤民的談話都保持非常謹慎的態度，未有具體回應。不過也有相關高層認為，目前國內各黨派之間沒有共識，會談之前還還有其它適逢的配合和較低層次的前置會談。

陸委會副主委金鳳表示，兩岸領導人會面還是「應該在國際場合比較自然」。目前兩岸交流放慢，雙方還是都是中共單方面開放慢，雙方還是應該先從恢復兩岸兩會的協商，由事務性協商累積互信之後，再作政治性的接觸、名稱都有充分共識，是「可以考慮的」。

海基會副董事長楊勝雄和焦仁則表示，兩岸領導人在國際場合會面是我們的一貫主張，而且這也是比較自然的方式。對於江澤民的談話，如果兩岸能在對等地位條件下，而且身分、時機、名稱都有充分共識，是「可以考慮的」。

至於兩岸領導人會面時談些什麼？焦仁和認為，「我方可以讓中共了解，我們追求國家統一」的目標是不變的，以釋中共疑慮。

回歸經濟 江丙坤促改為三院五權制

指現階段五權制已成政經發展絆腳石

【記者宋宗信／台北報導】經濟部長江丙坤公開表示，我國五院制度是藉五權分立達到相互制衡的目的，功能側重於「防弊」，已過時，不符合現階「階級社會」與「興利」的需要，應立即修憲，改為「三院制」階，並更動制衡方式為「在野黨制衡執政黨」，政府體制才能因應二十一世紀需求，在穩定政治環境中「回歸經濟」。

江丙坤上週六與採訪經濟部記者餐敘時，作這項表示。他並說：內閣改組後，他可能就要退休。

對於目前政府體制，江丙坤說，五權分立制度是過去社會需求下產生的產物，客觀的重點在於「防弊」，也就是，將政府的權能分成五種，分別由「五院」的層級相互制衡，避免行政、立法、司法、考試、監察權過分膨脹。但是，這項制度並未

應立即修憲變更為黨對黨「制衡」方式

時代在變，國家的需求也不同了，江丙坤說，現階段五院制度，成了政治、經濟發展的絆腳石。他認為，「一制衡」，一定要由「一院制衡」一院」，如果將考試權附屬於行政權內，將監察權附加在立法權之下，一樣是「五權」，但不一定在「五院」。江丙坤強調，這是他個人的想法。

而且，江丙坤認為，真正的制衡力量，應出於「黨」的相互制衡，而非「權」與「權」間的運作。他說，立法委員選舉，應依「政黨比例代表」員額的多寡，由多黨作為「執政黨」，占少數的政黨即為「在野黨」，這才真正達到制衡目的。江丙坤說，經濟部中樞制衡局、工業局及國庫局等單位，為避免冗繁，早就該改為「一級制」，也就是，由中央法令及規章制度，不通過省、縣單位，直接與民眾接觸。

元億千三破突 度年下 求需算預防國

國防部指出總預算比重將出73年以度年正次首來以度年73現出將 重比算預總占出支防國

據悉：國防部已向行政院長連戰初步報告下年度國防預算編制情形。國防部提出的國防預算需求，較今年度增加四百五十億元以上，增幅度高達百分之十八上，幅度是國防部首次提出超過千億元預算需求。行政院尚未核定國防部下年度預算，但行政院官員表示：國防占總預算比重將出現自十三年度以來首年的正成長。國防預算已成為下年度預算重點，對其他政事支出有明顯排擠作用。行政院官員表示：最可能受大排擠的支出是經濟發展支出。據初步報告，只是連戰了解下年度國防預算的發方向：下個月國防部與主處才會聯正式向連戰報告。下年度國防預算，連戰也在正式簡報會中被示下年度國防預算額度。

國防部日前直向政府層提出的預算編製情形中，國防部主管預算由本年度的兩千六百億元左右，一增為超過二千億元，且所提增加四百餘億元預算需求中，絕大多數都是屬於軍費或軍費的研發，並不包括人事經費的成長。行政院官員表示，人事費的增加應國防部在原本的預算額度自行調整。

因中央政府總預算國防支出是扣除陸軍學院與中科院研發的教科學院，因此估計下年度國防支出應在兩千八百億元到兩千九百億元，占中央總預算的比重連戰約四成左右。我國國防預算總量比重自七十二年算起逐年下降，下年度是首次正成長；且國防預算成長幅度可能是自七十一年度來最高的一次。

今日天氣

新竹縣

23°C - 27°C

30% 雷陣雨

市北台

23°C - 25°C

40% 雷陣雨

市南區

24°C - 31°C

0% 雷陣雨

市北區

22°C - 30°C

10% 雷陣雨

活生



菲勞PUB跳舞狂歡
警方臨檢帶回百餘人



會長盃馬賽苗栗開跑
縣府指違法員警蒐證

5

新闢提要

- 台灣先天致殘因素未降反升
- 兒童血鉛值過高與中藥有關
- 鐵路西部幹線山線中斷 今可搶通
- 土耳其少數政府 未通過信任投票

3579



特許加盟

參加 7-ELEVEN
特許加盟與您
共創自己的前途

熱情
招募中

加盟條件

- 30坪以上店面
- 能派出一人駐守者
- 願自備些許投資資金。
- 身體健康、信用良好。

聯合北地區：
(02) 758-7220
(02) 729-5665
336-337、37

聯合北區 - 總：
(02) 8724-7000
8550-551

聯合中地區
(04) 376-0199
311、312、21

臺灣南地區
(06) 258-7111
205、206、20

臺灣南地區
(07) 331-9422
741、142



慶祝統一獅勇奪總冠軍！雙重回饋感謝您！

活動期間：84.10.18~84.10.22

活動地點：7-ELEVEN、統一獅各場商店

第一重：暢銷商品特價回饋

第二重：福岡之旅大抽獎

至寶浩榮長榮航空到福岡巨蛋，參觀亞洲鐵棒

擊購買獅隊加油！

◎凡購買暢銷商品回饋專案獎券之商品滿100元，即送抽獎卡乙張。

◎累積店內消費滿200元，即送抽獎卡乙張。

多買多送！投的越多，機會越大！

☆全國家樂福，統一暢銷商品特價回饋同時進行！

主辦單位：

統一企業

統一棒球隊

協辦單位：

7-ELEVEN

統一麵包加爾店

贊助單位：

EVA AIR

長榮航空

特獎 100名／至寶浩榮長榮航空，至福岡巨蛋為獅隊加油！

頭獎 200名／95年獅子軍年度卡乙盒

二獎 300名／統一獅娃娃乙組

參獎 500名／統一獅運動休閒襪各乙雙

注意事項：

◎獎項均不銜折換現金，超過新台幣4,000元以上(含)者，依規定課徵15%稅金。

◎抽獎時間、地點：84年10月28日統一企業公司。

◎中獎名單公佈於84年11月3日聯合報。

◎得獎者主辦單位將以書面個別通知領獎。

職棒六年統一獅球迷會

一、時間、地點：

- 台南11/11(六)14:00~16:00台南市立圖書館育樂室
- 台中11/12(日)14:00~16:00台中文化中心演藝廳
- 台北11/13(一)14:00~16:00台北中興法政學院育樂室
- 高雄11/19(日)14:00~16:00高雄勞工休養中心大禮堂

二、活動內容：

1.抽獎：選手使用過之物、棉有贈品等。2.選手表演。3.明星藝人節目。4.球迷遊戲。

與您共享喜悅

暢銷商品特價回饋 福岡之旅大抽獎

賀 統一獅勇奪總冠軍

統一獅隊：最棒的拉拉隊就在您身邊。

www.unile.com.tw (886)22722222 (886)22722222

統一企業公司
PRESIDENT ENTERPRISES CORP.

奔向最精彩的21世紀